

Nakitsinermik imagdlit il. il. nunamítut pivdlugit Kalâtdlit-nunãnut nalunaerut

kapitale 1.

pinekartut.

§ 1. nalunaerúme pinekarput ímersagkat sùtdlünit áma suvdlugdlit písatakartínekartut sùtdlünit ailarnermik imalünit siláinarnik siláinaup nakitsineranit angnerussumik nakitsinilingnik imagdlit, imalünit ímerpalassunik ailarnermik siláinaup nakitsineranit angnerussunik nakitsinilingnik imagdlit.

§ 2. nalunaerúme pinekartunut iláungitdiat:

- 1) ígarssuit ailalíorfit táuko iluáne ervngup ailarnera imalünit imek kíssartok pilersínekartardlune kíssarnermit kiagsainertigut, elektricitetíkut imalünit atomilíornertigut píssumit.
- 2) siláinarnut nakígússanut, kusertitaussimassunut imalünit nakitsínek atordlugo arrorsagkanut pôrinekartunut angatdlánekarsínaussunut, tamákunúnga aulajangersagkanut arbejdsministeriep súkutdlünit aulajangersagainut atassunut, tak. Arbejdsministeriep Kalâtdlit-nunãnut nalunaerutâ 18. april 1972-ímêrsok.
- 3) maskínat, sôrdlo motorit ingerdlatígíssap cylinderip iluane ikuatdlagtarneránit ingerdlatitaussut, maskínat ailarnermi ingerdlatitkartut, maskínat gasimik ingrdlatitaussut, maskínat ailar nermit ingerdlatitaussut, maskínat siláinaup nakitsineranit ingerdlatitaussut, generatorit ingnâtdlagíssap sarfânit ingerdlatitaussut ámaló taimaingajagtut. táuko písatait ilumíngne angívatdlârtumik nakitsínekarsímagângata.

stk. 2. ímersagkat nakitsinermik ímakartínekartut kamutit motorígdli agdlagtornekarsímasut ingerdlanerínut, kígaítdlagtarnerínut ámaló sangússarnerínut kanok ílíoríatârsínaunerínutdlünit ílaussut atatínekángítdlat §§ 9-20 áma § 22-me aulajangersagkanut nalunaerutekarnígíssap, akuerínekarnígíssap ámaló nákutígdlíngíssap tungaísígut.

kapitale 2

§ 3. ímersagkat nakitsinermik ímakartínekartut il. il. ajúngítsumik ílusílersornekarsímassugssáuput, sanane-karsímassugssáuput, písatsersornekartugssáuput, ívertínekartugssáuput, mísílingnekarsímassugssáuput, aserfatdlatísaílinekartugssáuput, pârinekartugssáuput áma ísumangnaitdlísagssáuput.

stk. 2. ímersagkat nakitsinermik ímakartínekartut il. il. Sanane-karsímassugssáuput atortugssanit píúkúnartunit, ajókutausínaussunik kúkunekasanatik ámaló malígtaríssagssat ímalúnit najórkutagssat

sulínermik nákutigdlíssokarfingmut direktørimít aulajangernekarsimassut imalûnît akuerínekarsimassut maligdiugít nalerkútumik ívssússusekartugssauvdlutík. taimáitok sulínermik nákutigdlíssokarfingmut direktøre maligtarissagssanit imalûnît najorKutagssanit taimaitunit avdláussutigssanit akuerssíssu tekarsínauvok, taimaisiornigssak nalerkútutut ajúngitsututdlo isumakarfigínekarpát.

stk. 3. atortugssat atorneKarsimassut imatut nalunaekutsernekarsímásáput atortugssat sússusiat ámaló sumít nagguvekarnerat nalornínaitsumik pásínekarsínauvdlune, sulínermik nákutigdlíssokarfingmut direktøre avdiamik aulajangigakarsímángigpat.

§ 4. ímersagak, nakítsínermik ímakartínekartok sunalûnît il. il. nalunaekúrník ajortúnguaitsumik katajaitsumigdio danskisut agdlagartalingmik pílernekarsimassugssauvok, ámaló ersserkígssumik sulínermik nákutigdlíssokarfingmut direktørip aulajangigátut angnertússusílingmik tainekarsímásavdlune nakítsínermik ímakartínekartup sússusia ámaló kanók ítûnera il. il.

§ 5. ímersagkat nakítsínermik ímakartí-nekartut il. il. imatut íluarsartûnekarsimavdiutigdio písatser sugáúsáput píssariakartumik angnertússusílingmik salíngnekarsínáusavdlutík. stk. 2. ímersagkat nakítsínermik ímakartínerkartut pílernekarsímásáput angmartartumik (ínûp íserfígssânik) imalûnît – íserfígínekarsínáungigpata – mísígssuínígssamut angmartartumik píssariakartumik angnertússusílingmik, taima mísígssuínék námagtok písináusavdlune.

§ 6. ímersagkat nakítsínermik ímakartínekartut il. il. imatut sulíarínekarsimavdlutigdlo písatser sugausímásáput íngerdlatsínerme píssutsít ísumangnáíssusermut píngârutekartut píssariak artumik angnertússusílingmik nákutigínekarsínáusavdlutigdlo nálágkersornekarsínáusavdlutík.

§ 7. písatser sútit ássígíngitsut ajornángitsumik tikínekarsínáusáput, nalerkútumik káumarsarsímásáput ámaló pássutariumínartúsavdlutík ínungmut imalûnît ínungnut pârínekarnérínik sulíaríngnígtugssanút.

§ 8. nakítsínermik ímakartune, sulínermik nákutigdlíssokarfingmut direktørip aulajangigátut angnertússusílingmik, navsságssáusaok nákutigdlínermut agdiagtuívik direktørip akuerísímassâ. nakítsínermik ímakartítap pârínekarnéranut akíssugssausup nákutigdlínermut agdlagtuívingmut agdlásavai nakítsínermik ímakartítap tungátígut písimassut píngârutekartut tamaisa. stk. 2. nakítsínermik ímakartínekartut tamaisa íngmíkut pívdlugít píssaríaartu ník Perkússutekásaok íngerdlátítauneranut, pârínekarnéranut ámaló aserfatdlatsaílinekarnéranut túngassuník. stk. 3. pígingnígtup imalûnît atuíssup ísumagíssugssauvâ sulíssorínekartut píssariakartumik anguertússusílingmik ílitsersûnekarnígssât.

kapitale 3

nalunaeruteárnígssak, akuerssíssutekarnígssak. áma nákutigdlínek. íngmíkörtíterínek.

§ 9. nalunaertugssautítaunerme nákutigdlínígssamílo kgdlílínígssak pívdlugo nakítsínermik ímakartut grúppe-nut ímáítunut 3-nut íngmíkörtínekarpút:

A. ímersagkat nakítsernat íluarsíssak (sulínerme nakítsínek síláinaup nakítsíneraní angnerussók akuerínekarsínáussók sákortunerpâk) 1 bar-ímik akímíussók áma nakítsínermut íluarsartûnekarnérata

bar-íngugkap tauvalo imarissâta literíngugkap inernerata 1000 akimorsimagpássuk.

B. ímersagkat nakitsinermut iluarsartúnekarnerat 1 bar-imit mingneruvdiune imalúnít 1 bar ássigalugo, ámaló ímersagkat nakitsinermut iluarsartúnekarnerat ámaló imarissât literíngordlugo 1000-imit mingnerugpat imalúnít 1000 ássigigpago aitsâtdle ímersagkat gruppe C-mut ilautínekángigpata.

C. ímersagkat nakitsinermut iluarsartúnekarnerat bar-íngordlugo ámaló imarissât literíngordlugo inernerat 200-mik Kângísímángigpat.

Gruppe A-mut maligtariissagssat, nakitsinek 1 bar sivnerdlugo. inernerata kisitsisâta 1000 kângersimardlugo.

§ 10. nakitsinermik imagdliþ gruppe A-mut atassup nutâtut, sanarkingnekarnerme kingornatigut imalúnít angnertúmik iluarsáunekarêrnerme kingornatigut atuisssugssamut túniúnekarnígssâ Sujorkutdlugo tunissakartok, niorkutekartok imalúnít iluarsaissok pinekartok sulinermut nákutigdlíssokarfingmut nalunaerúmik nagsiússakásaok, navsuiautinik ugpernarsautinígdió maleruagagssiat sulinermik nákutigdlíssokarfingmut direktøriþ aulajangigai nâpertordiugi suliaussunik ilavdlugo.

stk. 2. nakitsinermik imagdliþ ívertínekarnígssâ þivdlugo navsuiautit ersserkingnerussut isumangnaitdlisainermut angnertúmik þingároutekásagângata sulinermik nákutigdlíssokarfingmut direktøriþ aulajangersínauvâ nalunaerut ila kartínekásassok ívertitsivígssap (torkavígssap, ilusígssap) ámaló ininik agtúmassakarpát agtúmassaisa titartarnekarnerinik sumut atornekarnerat þivdlugo navsuiautinik ilalingnik. áma þíssutsit þivdlugiþ Þílerssárusiak saniliussut igdluliorfigínekarsímanerat þivdlugo navsuiautinik ilalik kísalo avkusernit uníngaortarfitdlo nalunaerssornekarfigígssât sarkúmiúnekásaok.

stk. 3. þigingnigtup imalúnít akissugssautitauvdlune atuisssup isumagíssugssauvâ nakitsinermik imakartínekartup atornekalersínane þíssusígssamisørtumik sulinermik nákutigdlíssokarfingmut nalunaerutígenekarnígssâ.

stk. 4. nakitsinermik imalingmik avdlángorartunik atornekartarþilingmik þigingnigtup kínuvígíngningnek nâpertordlugo sulinermik nákutigdlíssokarfík nalunaerfigísavâ nakitsinermik imakartínekartup sume atornekarneranik.

§ 11. nakitsinermik imalik gruppe A-mut atassok nutâk, imalúnít sanarkingnekarêrnerme, núngnekarêrnerme imalúnít angnertúmik iluarsáunekarêrnerme kingornatigut atornekalersínago maligtariissagssat sulinermik nákutigdlíssokarfingmut direktøriþ aulajangigai nâpertordlugit máko sarkúmiúnekarsímásáput:

1) nakitsinermik imakartínekartup maligtariissagssat maligdlugiþ sananekarsímaneranut ámaló akuerínekarsímaneranut ugpernarsaut,

2) nakitsinermik imakartínekartup misígssornekarnermine maligtariissagssanut nalerkútunuk þítsáussusekarneranut ugpernarsaut,

3) nakitsinermik imakartínekartup nāmaginartumik inernílingmik nakitsinermik misílingnekarmaneranut ugpernarsaut. sulinermik nákutigdlíssokarfingmut direktøre avdlamik aulajangigakarsímángigpat nakitsinek misíligut tássáusaok nakitsineK nakitsinerup iluarsartússap 1,3-mik amerdlisarneratut sákortússusílik.

stk. 2. sulinermik nákutigdlíssokarfingmut direktørimít perkússtiginekarsimagpat ámataok atuinigssamut akuerssissutekásaok. atuinigssamut akuerssissut agdlángordlugo sulinermik nákutigdlíssokarfingmit túniúnekásaok ivertínekarfígissâne misigssuerêrnerup kingorntigut.

§ 12. nakitsinermik imakartínekartut gruppe A-mut atassut pivfigssane aulajangersimassune misigssornekartásáput sulinermik nákutigdlíssokarfingmut direktørip aulajangigátut angnertússusilingmik. misigssuinerne máko ilautinekásáput:

1) nakitsinek atordlugo misilínek.

2) Kimerdiúivdlune misigssuinek áma

3) misigssuinek, tamatumane nákutiginekásavdlune nakitsinermik imakartínekartok maligtarissagssat túniúnekarsimassut maligdlugít sule iluarsartúnekarsimassok, pisatsersornekarsimassok, aserfatdlatssailinekarsimassok ámaló pârinekarsimassok.

stk. 2. sulinermik nákutigdlíssokarfingmut direktøre avdlamik aulajangigakarsimángigpat nakitsinek atordlugo misilínekásaok kingusingnerpâmik nakitsinek atordlugo misilínerup kingugdliup kingornatigut Káumatisiutit maligdlugít ukiut 12-igssâne, ámaló kimerdlôrdlugo misigssuinekásavdlune kingusingnerpâniik kimerdlôrdlugo misigssuinerup kingornatigut káumatisiutit maligdlugít ukiut 3-gssâne.

stk. 3. ukiut aulajangernekarsimassut atortúsáput ukiune akúnermiliútune nakitsinermik imakartínekartok atornekarsimángíkaluarpatdlünít.

stk. 4. ukiut aulajangernekarsimassut ardlaisa nânerata nalâne nakitsinermik imakartínekartok atorungnaersimassutut nalunaerutiginekarsimagpat misigssuinigssatperkússutiginekartut atorungnaersínekásáput, kisiâne nakitsinermik imakartínekartok atornekalerkísángilak misigssuinerit taima ítut nâmagsinekarêrsimatínagit.

stk. 5. nakitsinermik imakartínekartok ukiut 2 sívnerdlugít atornekarsimángigpat sulinermik nákutigdlínermut direktøre. avdlamik aulajangigakarsimángigpat atornekalernigssâ sujorkutdlugo stk. 1 nâpertordlugo misigssornekásaok.

stk. 6. nakitsinermik imakartínekartok angnertúmik iluarsarnekarðlunilünit sananekarkigsimagpat atulernekartarikángilak stk. 1. nâpertordlugo misigssornekarêrsimatínane. tamatuma saniatigut sulinermik nákutigdlíssokarfup, píumassarísínauvâ misigssuinekásassok, misigssuinerit taima ítut nakitsinermik imakartínekartup isumangnáissusia pâsiumavdlugo píssariakartutut, isumakarfiginekarþata.

stk. 7. nakitsinermik imakartínekartumik pigingnigtok imalünít atúissok ilíoriausekásaok misigssuinigssat perkússutiginekartut isumangnaitsumik ingerdlánekarnigssânú píssariakartunik. áma misigssuinerit ingerdlánekarnigssânú píssariakartunik íkiúisaok.

§ 13. misigssuinerit misilíneritdlo perkússutiginekartut perkígârússamik ingerdlánekásáput. tamána pivdlugo maligtarissagssat imalünít ílitsersûtít suliarínekásáput suilnermik nákutigdlíssokarfingmut direktørimít. misigssuinerit misilíneritdlo autdlarnernekarsimassut tamarmik íma pílerortígissumík suliarínekásáput sanâp píssariakángitsumík unigtisímanekarnera píngítsörtínekásavdlune.

§ 14. nakitsinermik imakartínekartok gruppe A-mut atasok ajokutausssumík súnîviginekarsimagpat, sôrdlo íkuatðlangnermik imalünít kamutínít aþornekarnermik, imalünít pâsinekarsimagþata kupínerít, mángertornernerít imalünít ajokusínerít avðlat nakitsinermik imakartínekartup isumangnáissusekarneranú súníutekartut, nakitsinermik imakartínekartok atornekarungnáisaok, ámaló

sulínermik nákutigdlíssokarfík ajokusernekarsímanek pívdlugó nalunaerfigínekásaok. ímersagak aitsât atornekalerkigsínauvok sulínermik nákutigdlíssokarfíup akuerssíssutâ pinekarêrpat.

gruppe B pívdlugó malígtaríssagssat. nakítsínek 1 bar-ímik kângssũngítsok ímalũnit ínernermine kítsísísekartok 200 áma 1000 akornáne.

§ 15. nalunaerutekarnígssak pívdlugó maleruagagssíat § 10-mítut atortũput.

§ 16. akuerínekarnígssak pívdíugo maleruagagssíat § 11-mítut atortũput.

§ 17. ajokusígaunerít nalunaerutígínekarnígssât pívdlugó malígtaríssagssat § 14-ímítut atortũput.

gruppe C pívdlugó malígtaríssagssat ínernermine kítsísít 200 ínordlugít.

§ 18. nakítsínermik ímakartífílekartut gruppe. C-mut atassut atornekalernígssartík sujorkutdlugo ímerpalassuník nakítsínermik mísílingnekásáput mísílínérme nakítsínek míngnerpâmík íluarsartũssívdíune nakítsínerup 1,3-íarínera, táímáítok míngnerpárník bar-ít 2, atordlugó, sulínermik nákutigdlíssokarfíngmut dírektøre avdíamik aulajángíakarsímángígípat.

gruppe A -C-mut atautsímút maleruagagssíat.

§ 19. sulínermik nákutigdlíssokarfíngmut dírektøríp atausíákât pívdíugi akulíkínerussuník mísígssuínígssat píumassarísínauvai píssutsít tamána píssaríakartígíássuk táímátaok sulínermik nákutigdlíssokarfíngmut dírektøríp atausíákânút túngassutígut akuerssíssutígísínauvâ pívdíggssat táínekarsímíassut sívítsernekarnígssât, táímáísíorníkút ísumángnáíssusek íluakusernekásagípat.

§ 20. nalunaerutíp maleruárnekarnígssâník nákutíglínek íngerdláneekásaok sulínermik nákutíglíssokarfíngmít. Mísígssuínérít, kímérdlúínérít áma mísíligtáínerít nalunaerúme Perússutígínekartut íngerdláneekarnígssânút sulínermik nákutíglíssokarnermut dírektøre pásísímíassakardíuartuník avdílaník íkíortígssarsíorsínauvok.

§ 21. nusígsstúnerme pásínarsísímígípat nakítsínermik ímakartínekartok ímatut píssusílik atornekáínarnígssâ navíanartumík ílakartínekarsorínardíune, tauva sulínermik nákutíglíssokarfík nakítsínermik ímakartítap atornekarnígssânút ínérterkútekarsínauvok ajokutít ímaũnít amígíautít navssârínekarsímíassut nutâmík mísígssuítnerup kíngornatígut íkíorsernekarsímáneráník pásíngníngnerup túngânút. sulíamík pásísímíassakardíuartok akuerínekarsímíassok mísígssuínérme ísumakarpát nakítsínermik ímakartínekartok ímatut píssusekartok atornekárnerata nángínárnekarnígssâ navíáínartumík ílakarsorínardíune tauva sulínermik nákutíglíssokarfík nalunaerfigínekásaok, ámaló nakítsínermik ímakartínekartok atornekalértaríákángíílak sulínermik nákutíglíssokarfík tamátumúnga akuerssérêrsímátínago.

§ 22. nakitsinermik imakartínekartumik pigingnigtok imalūnīt atuissok ilioriusekarsimángigpat § 12, stk. 7 nâpertordlugit piumassarnekartunik, taimáitumigdlo misigssuinigssak nutâk aulajangernekartariakar

kapitale 4

ingmikut akuerssísutit āma nāmagigtdliūtīt.

§ 23. sulinermik nákutigdlíssokarfingmut direktøre nalunaerúmit avdláussutigssanik akuerssísutekarsínauvok ímersagkat mikíssusiat, ingmikut ítumik ilusilersugaunerat, nakitsinikíerat imalūnīt nāmáinartumik kíssarnekarnerat píssutigalugit píssutsit tamána nalerkútútigpássuk āma igdlersorsínautigpássuk.

stk. 2. nakitsinermik imakartínekartut il. il., imakarnertik imalūnīt sumut atornekarnertik píssutigalugit angnertūmik ingmikut navianautekartut tungaisigut sulinermik nákutigdlíssokarfingmut direktøre isumangnaitdlisainigssamut piumassarissanik perkussínauvok nalunaerutip aulajangersagartaisa saniatigut. tamaturnúnga atatitdlugit direktøre perkússutekarsínauvok ímersagkat § 9, gruppe B-mut āma C—mut atassut āma suvdlugdlit nalunaerutiglinekarnigssât, nákutiginekarnigssât āmalo i ilusilersugaunigssât pivdlugit.

§ 24. nakitsinermik imakartínekartumik pigingnigtup imalūnīt atuissup misigssuinerup inernera nāmaginartíngíkuniuk aulajangínermik nalunaerfiginekarnerme kingornatigut sapâtip akúnere 8 Kângiútínagit aulajangínek sulinermik nákutigdlíssokarfiup direktørianut suliaagssángortísínauva.

stk. 2. sulinermik nákutigdlíssokarfiup perkussutigissai āmalo táussuma aulajangínere pinekartup aulajangínermik nalunaerfiginekarnerata kingornatigut taimá taok sapâtip akúnere 8 Kângiútínagit sulinermik nákutigdlíssokarfingme direktørimut suliaagssísutiginekarsínáuput.

stk. 3. direktørip aulajangínere arbejdsministerimut suliaagssángortínekarsínáuput aulajangínerup pinekartumut nalunaerutiginekarnerata kingornatigut sapâtip akú nere 8 kârigiútínagit.

stk. 4. sulinermik nákutigdlíssokarfiup āma direktørip aulajangínere nāmagigtaitdliútekarsínaunek āmalo kanok sivisutigissumik tamattunúnga pivfigssakarnek pivdlugo navsuiautinik imakásáput.

stk. 5. nāmagigtaitdliūtīt kinguartitsinermik súniutekarsínáungitdlat inatsíme § 32 maligdlugo perkússutekartokarsimagpat imalūnīt. aulajangínekarsimagpat.

kapitale - 5

atulersitaunek il. il.

§ 25. sulinermik nákutigdlíssokarfingmut. direktørip suliarísavai ilitsersûtīt, maleruagagssat ersserkingnerussut āma teknikimut túngassutigut maligtarissagssat ímersagkanut il. il. nalunaerúme pinekartunut ilaussunut túngassut, arbejdsniinisteriap nalunaerutâne 22. december 1971 —imêrsume, § 27, stk. 1-ime erkartorneKartut nakitsinermik imakartínekartut pivdlugit udvalge āma arbejdsråde isumakatigíngniutekarfigerêrdlugit.

§ 26. sulinermik nákutigdlíssokarfingmut direktørip aulajangersarsínauvai paringninguermut maligtarissagssat nakitsinermik imakartínerkartunut túngassut, táuko imarissâta, nakitsinerata imalūnīt kiássusekarnerata isumangnáissusigssamut túngassutigut tamána pissariakartigpássuk.

§ 27. nalunaerutip ãmalo táuna nãpertordlugo maligtarissagssat, inássutit imalūnit inerterkutit suliarinekarsimassut uniorkutínekarnarat pitdlarnekausaínauvok inatsíme § 40 maligdlugo mianerssorkússúmik imalūnît akilísitsinermik.

§ 28. nalunaerut atulerpok 1. april 1972.

stk. 2. nakitsinermik imakartínekartut il. il. nalunaerutip atortûlernerane atornekartut ãmalo piunassarissainik erkortitsíngitsut taimáitok taimâgdlât avdlángorternekarsínauput imáitutigut:

- 1) nakitsinermik imakartut il. il. Atorne Káinarnigssât navianautekarpat,
- 2) avdlanit piginekalerneratigut,
- 3) sanarkingnekarnermíkut ãmalo angnertunerussumik iluarsáunekarermíkut,
- 4) nalunaerutip atortûlernerata kingornatigut ukiut 15 Kângiúsimagpata.

arbejdsministeria, 18. april 1972.

Erling Dinesen Lundbeck.

Namminersorlutik Oqartussat

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut